



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

## **Commission de l'aménagement du territoire**

### **Rapport**

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Affaires municipales et Habitation », « Sécurité publique » et « Éducation et Enseignement supérieur » pour l'année financière 2020-2021  
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 18 et 19 août 2020

Dépôt à l'Assemblée nationale :  
n° 1702-20200915

---

**2020**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 18 AOÛT 2020.....	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SÉCURITÉ PUBLIQUE » .....	2
VOLET CAPITALE-NATIONALE .....	2
Discussion générale.....	2
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE.....	2
« ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR » (suite) .....	2
VOLET LOISIRS ET SPORTS ET SAINES HABITUDES DE VIE .....	2
Discussion générale.....	3
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 19 AOÛT 2020.....	4
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE «AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION ».....	5
VOLET MÉTROPOLE.....	5
Discussion générale.....	5
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION » (suite).....	5
VOLET AFFAIRES MUNICIPALES .....	5
Discussion générale.....	6
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION » (suite).....	6
VOLET HABITATION .....	6
Discussion générale.....	6

### ANNEXE

#### I. Documents déposés

Première séance, le mardi 18 août 2020

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Sécurité publique », volet Capitale-Nationale et du portefeuille « Éducation et Enseignement supérieur », volet Loisirs et Sports et Saines habitudes de vie, pour l'année financière 2020-2021 (Ordre de l'Assemblée le 26 mai 2020)

Membres présents :

- M. Allaire (Maskinongé), vice-président
- M. Barrette (La Pinière) en remplacement de M. Kelley (Jacques-Cartier)
- M. Bérubé (Matane-Matapédia) en remplacement de M<sup>me</sup> Perry Mélançon (Gaspé)
- M<sup>me</sup> Boutin (Jean-Talon) en remplacement de M<sup>me</sup> Tardif (Laviolette–Saint-Maurice) pour la deuxième partie de la séance
- M. Ciccone (Marquette), porte-parole de l'opposition officielle responsable de la région de la Capitale-Nationale et porte-parole de l'opposition officielle en matière de sports, de loisirs et de saines habitudes de vie, en remplacement de M<sup>me</sup> Thériault (Anjou–Louis-Riel)
- M<sup>me</sup> Labrie (Sherbrooke), porte-parole en matière de sport et de loisir, en remplacement de M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue) pour la deuxième partie de la séance
- M. Lévesque (Chauveau) en remplacement de M. Jacques (Mégantic)
- M. Zanetti (Jean-Lesage) en remplacement de M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M<sup>me</sup> Guilbault (Louis-Hébert), ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale
- M<sup>me</sup> Charest (Brome-Missisquoi), ministre déléguée à l'Éducation
- M<sup>me</sup> Dominique Breton, sous-ministre adjointe loisir et sport, ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur

---

La Commission se réunit à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 18, M. Allaire (Maskinongé) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« SÉCURITÉ PUBLIQUE »**

**VOLET CAPITALE-NATIONALE**

Il est convenu de poursuivre au-delà de l'heure prévue.

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

À 11 h 49, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

---

À 14 heures, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR » (suite)**

**VOLET LOISIRS ET SPORTS ET SAINES HABITUDES DE VIE**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M<sup>me</sup> Breton de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 14 h 59, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 19 août 2020, à 9 h 40.

Le secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Dominic Garant

\_\_\_\_\_  
Simon Allaire

DG/ag

Québec, le 18 août 2020

Deuxième séance, le mercredi 19 août 2020

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales et Habitation », volet Métropole, volet Affaires municipales et volet Habitation, pour l'année financière 2020-2021 (Ordre de l'Assemblée le 26 mai 2020)

Membres présents :

- M. Allaire (Maskinongé), vice-président
- M. Arcand (Mont-Royal–Outremont), porte-parole de l'opposition officielle pour la Métropole, en remplacement de M<sup>me</sup> Thériault (Anjou–Louis-Riel)
- M. Bérubé (Matane–Matapédia), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour la Métropole, en remplacement de M<sup>me</sup> Perry Mélançon (Gaspé)
- M. Campeau (Bourget) en remplacement de M. Jacques (Mégantic) pour la première partie de la séance
- M. Fontecilla (Laurier-Dorion), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de logement et d'habitation, en remplacement de M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue) pour les deuxième et troisième parties de la séance
- M. Jacques (Mégantic)
- M. LeBel (Rimouski), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales, en remplacement de M<sup>me</sup> Perry Mélançon (Gaspé) pour les deuxième et troisième parties de la séance
- M. Marissal (Rosemont) en remplacement de M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue) pour la première partie de la séance
- M<sup>me</sup> Nichols (Vaudreuil), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales
- M<sup>me</sup> Picard (Soulanges) en remplacement de M. Tremblay (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M<sup>me</sup> Rouleau (Pointe-aux-Trembles), ministre responsable de la Métropole
- M<sup>me</sup> Laforest (Chicoutimi), ministre des Affaires municipales et de l'Habitation
- M<sup>e</sup> Patrick Simard, président, Régie du logement

---

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 40, M. Allaire (Maskinongé) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
«AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION »**

**VOLET MÉTROPOLE**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

À 11 h 10, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 11 h 30.

---

À 11 h 30, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION » (suite)**

**VOLET AFFAIRES MUNICIPALES**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

À 13 h 01, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 15.

---

À 15 h 15, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la troisième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE**  
**« AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION » (suite)**

**VOLET HABITATION**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M<sup>e</sup> Simard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 16 h 15, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 16 minutes.

La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CAT-037 à CAT- 052 (annexe I).



À 17 heures, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Dominic Garant

\_\_\_\_\_  
Simon Allaire

DG/ag

Québec, le 19 août 2020

## **ANNEXE I**

### **Documents déposés**

## Documents déposés

### Séance du 19 août 2020

Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Métropole. Étude des crédits 2020-2021	CAT-037
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition – Métropole. Étude des crédits 2020-2021	CAT-038
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements généraux des oppositions – Affaires municipales. Étude des crédits 2020-2021	CAT-039
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle – Affaires municipales. Étude des crédits 2020-2021	CAT-040
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition – Affaires municipales. Étude des crédits 2020-2021.	CAT-041
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition – Affaires municipales. Étude des crédits 2020-2021	CAT-042
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Habitation. Étude des crédits 2020-2021	CAT-043
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition – Habitation. Étude des crédits 2020-2021	CAT-044
Régie du logement du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2020-2021	CAT-045
Régie du logement du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2020-2021	CAT-046
Société d'habitation du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2020-2021	CAT-047
Société d'habitation du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle, du deuxième et troisième groupe opposition. Étude des crédits 2020-2021	CAT-048

Régie du bâtiment du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2020-2021	CAT-049
Régie du bâtiment du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2020-2021	CAT-050
Commission municipale du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux des oppositions. Étude des crédits 2020-2021	CAT-051
Commission municipale du Québec. Réponses aux demandes de renseignements particuliers des oppositions. Étude des crédits 2020-2021	CAT-052